

**Совет Безопасности**

Distr.: General
25 August 2003
Russian
Original: English and French

Проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции и заявления своего Председателя в отношении Демократической Республики Конго, в частности на резолюции 1484 и 1493 (2003),

вновь подтверждая свою приверженность уважению суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Демократической Республики Конго и всех государств региона,

будучи глубоко озабочен продолжением боевых действий в восточной части Демократической Республики Конго, особенно в районе Итури, а также в провинциях Северная и Южная Киву,

вновь подтверждая свою поддержку мирного процесса и национального примирения, в частности через Миссию Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК),

вновь подтверждая также свою поддержку Временных чрезвычайных многонациональных сил, развернутых в Буниа в соответствии с резолюцией 1484, и *подчеркивая* необходимость обеспечить наилучшие условия для того, чтобы передать МООНДРК полномочия Сил 1 сентября 2003 года, с целью как можно более эффективно содействовать дальнейшей стабилизации Итури,

принимая к сведению письмо, направленное Генеральным секретарем Председателю Совета Безопасности и датированное 14 августа 2003 года (S/2003/821), и содержащуюся в нем рекомендацию,

отмечая, что положение в Демократической Республике Конго продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *утверждает* рекомендацию, содержащуюся в письме Генерального секретаря от 14 августа 2003 года;

2. *уполномочивает* государства-члены, участвующие во Временных чрезвычайных многонациональных силах, в пределах средств, имеющихся в распоряжении тех элементов Сил, которые еще не покинут Буниа до 1 сентября 2003 года, оказывать помощь контингенту МООНДРК, развернутому в этом городе и его ближайших окрестностях, если МООНДРК обратится к ним с такой



просьбой и если того потребуют чрезвычайные обстоятельства, в течение периода вывода Сил, который должен продлиться самое позднее до 15 сентября 2003 года;

3. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.
-